

GENERAL WALKER AFLOAT AGAIN

General Walker and his brother filibusters, to the number of several hundred, are again off to Central America. They sailed from Berwick Bay, in the steamer *Philadelphia*, on Monday last.¹ From the published accounts it would appear that the arrangements of the filibusters are very complete and extensive. The Government, however, has taken prompt means to head them off.

¹ *Editor's note*—Actually, the *Philadelphia* was not allowed to sail and the filibuster leaders were arrested, but a Federal Grand Jury failed to return an indictment against them (in New Orleans).

EL GENERAL WALKER A FLOTE DE NUEVO

El General Walker y sus hermanos filibusteros, en número de varios cientos, salen de nuevo para Centro América. Zarparon de Berwick Bay en el vapor Philadelphia, el lunes pasado.¹ De las noticias publicadas pareciera que los arreglos de los filibusteros son muy completos y amplios. El Gobierno, sin embargo, ha tomado pronta acción para atajarlos.

¹ *Nota del Editor* — En realidad, al *Philadelphia* no le permitieron zarpas los funcionarios gubernamentales, y los jefes filibusteros fueron arrestados, pero el Gran Jurado de Acusación Federal no encontró causa para formular un auto contra ellos en Nueva Orleans